

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szam, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 220.)

Felolvas szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14. | Egy hóra . . . 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábon nettó arja 20 ct.

Huszéves kiegyezés.

Ugy látszik az Ausztriával való gazdasági kiegyezés félszázados jubileumát azzal örökítjük meg, hogy bevisszük a magyar Corpus Jurisba a „hosszulejáratu“ kiegyezést. Kötünk majd kereskedelmi és vám-szerződést (ha ugyan még a „szövetség“ kifejezéshez is vissza nem térünk!) két irányban is szokatlan időtartammal. Szokatlan egyfelől, mert szakítunk a magyar gyakorlattal, sőt mondhatnók hagyománnyal, a mely tudvalevőleg eddigelé a tiz évről tiz évre való megújítás álláspontján volt és szokatlan azért is, mert husz évre szóló szerződése a közös vámterületnek nincs.

A magyar politikai viszonyok közepette alighanem tényként kell számolni közgazdasági életünknek és elsősül természetesen iparunknak és kereskedelmünknek azzal, hogy emberileg belátható időn belül a magyar gazdasági önállóságról, de még csak annak előkészítéséről sem álmodhatunk.

Mélyen megrázó tudat, hogy ép a ma élő nemzedék viseli elsőnek azt a rettenetes keresztet, hogy kénytelen lemondani az önállóság gyakorlati gondolatának propagálásáról. Ma holnap már csakugyan fel lehet illeszteni minden gyár bejáratára felé: itt hagyjatok fel minden reménnyel! Az önálló magyar gazdasági élet ezentul még lassabban, még csekélyebb erővel fog csurgadozni. Hisz ki gondolhat husz-harminc évre előre, amikor az ember természetével ellentétes az ily nagy időre való előrelátás, pláne előkészítés.

Husz esztendő! Mekkora átalakulást jelentett ily időszak a múltban s mennyivel átfogóbb, mélyrehatóbb és erősebb lendülettel jelentkező lesz a jövőben?! Természetes folyománya a hosszulejáratu kiegyezésnek az is, hogy a vámkülfölddel való szerződésünk is bizonyára a hosszú lejárata sémáján fognak felépülni. Vagyis oly időbeli konzervativizmus lehet és lesz bizonyára urrá az u. n. középeurópai vámpolitikában, amelyretek a magyar közgazdasági életre való kihatását még a legfelajzottabb fantázia sem képes előrelátni.

Gazdaságpolitikai történeti nézőpontból a mai állapot kialakulása élesen igazolja másfélszázados történetünket. Mióta a közgazdasági politika Bécsből irányzódik, azóta szakadatlan küzdelmünk a magyar önállóságért. Cél nem értünk, mert mihelyt a régi rendi magya rországyülés vagy kormányzóék a hazai és különösen kiviteli, behozatni s mindenekfeletl ipari érdekünk csak szerényke kis érvényesülését kívánták, azonnal gánesot vetettek törekvésüknek. Ha netán a hullámok erősebbekké dagadtak, előszedték a hazánkban mindig bevált re-
pét: odaátról vetettek fel közjogi kérdéseket, holott folyton-folyvást szemünkre hányták az ily kérdéseknek részünkről való elburjánoztatását.

Ennek az egyszerű, sőt átlatszósó taktikának mégis meg volt az általuk kívánt hatása: elterelték a figyelmet anyagi kérdéseinkről, holott ezeknek viszonyainkhoz mért célszerű megoldása vajmi más képet adott volna hazánk gazdasági, kulturális és politikai kialakulásának.

A történelmi tények egész sorát idézhetnők nemcsak magyar, de osztrák forrásból annak igazolására, mi volt a törekvés Mária Terézia kereskedelmi politikájának inaurálására óta. Könyfacsaró keserűséggel kell ma is látnunk, hogy még az érvek is ugyanazok, amelyeket a magyar gazdasági törekvés ellen harcba vittek másfél századon át és óta.

Csak ritkán kerül valami újabb, olykor modernebb észjárás és megokolás előtérbe. De akárhogy volt is, a gyakorlati eredmény semmi, vagy más téren adatik, csak ne nyuljunk a főkérdéshez.

A mai kialakulás történeti jelentőségét és horderejét most mérlegelni, természetesen, nem lehet. Csak önkéntelenül érezzük, hogy a magyar gazdasági élet, főképp az iparé, nem kapja meg lendületének legáltalmasabb eszközét: az önálló gazdasági berendezkedést.

Csak érezzük e történelmi határjelző időben, hogy ismét diadalmas a másfélszázados politika és ismét, most már ki tudja mikorra, végleg kicsuszott lábunk alól a másfélszázados törekvés és igyekezetnek nemesak a lehetősége, de még a reménye is. Itt állunk megtörtén, megfosztva illuzióinktól, jövőnkbe való bizakodástól, tette, akaratra serkentő vágyakozástól.

És ime, esodátatos, hogy éppen a keres-

kedő és iparos osztály, a minden haladás természetsszerű tényezője, a modern demokrácia fenntartója és hordozója kénytelen tudomásul venni, hogy a legdemokratább követelménynek tartott politikai jogkiterjesztés elnyeli és áldozatul kívánja a gazdasági önállóságot, hisz „illetékes helyen“ minden félreértés kiküszöbölésével világosan megmondhatott, hogy a hosszú lejárata kiegyezés conditio sine qua nonja a mai kialakulásnak.

Igy érvényesül a másfélszázados gazdasági politika régi fegyverekkel, régi eszközökkel és ime, miként a múltban is: a gyenge, elerőtlenedett magyar társadalom képzetelensége ma is a régi.

Sokan állítják, hogy a haueru a nagy gazdasági egységek és így a vámközösség mellett bizonyított. Mi tagadjuk ezt, mert gazdasági önállóság esetére is nagyon jól el tudjuk képzelni a vérrel megpecsételt fegyveres együttműködést, mert valuta és kereskedelmi mérleg tekintetében bizonyára nem állottunk volna rosszabbul, ha mint különálló gazdasági egység éltünk volna háborús gazdasági életünket.

Hiszen amit a monarchia exportált, ami némiképen javította kereskedelmi mérlegünket és valutánkat, az a magyar nyeresztermék volt!

Erről különben ma felesleges lamentálni. Az ügy lege artis el van intézve...

És a mai kialakulás nyomán újra megindul a megunt, a gazdasági szabad fejlődést és tevékenységet nem erősítő, állami protekcionista iparfejlesztés, a dugdosó és kendőző vasuttarifa- és más politika, szóval az eddigi nyomoruságos állapot, amelyből való kiemelkedés vágya pedig jogos igénye lehetett volna a magyarságnak a három esztendő rettenetes áldozata miatt.

Sztaniszlounál még mindig heves harcok folynak.

Csapatainkat a Lukavica patak mögé vezettük vissza. - Az ellenség nem nyomult utánnk. - Élénk csaták az egész orosz fronton. A júliusi légi harcok eredménye. - Kerecsényi folytatni akarja az offenzívát. - A német kancellárország ma került döntésre.

OROSZ-ERŐK HARCÁR.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 11. (Hivatalos)

József főherceg vezérezredes hátseregparancsnoka.

A felderítő és hírszerzési tevékenységünkkel a júliusi csatákban a júliusi reggel

újabb heves harcok lobbantak fel. A szövetséges csapatokat, amelyek több támadást visszavertek, este az ellenséges tömegek fokozódó nyomása előtt az alsó Lukavica patak mögé vezettük vissza. Az ellenség az új folyamán nem nyomult utánnk. A Dnyesztertől északra az oroszok meglehetősen csendben maradtak. Rohamszapatunk si-

kerrel működtek. A galíciai harcér és a Keleti tenger között az ágyutüz több helyen feléledt.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:

Rigánál, Dünaburgnál és Smorgonnál fokozódott a harci tevékenység. Böhmermulli vezérezredes hadsereportjánál a Sztripa és a Dnyeszter között az oroszok meglehetősen télenek maradtak. Rohamesapataink vállalkozásaikból több helyen foglyokat és zsákmányt szállítottak be. A Sztaniszlautól északnyugatra tegnap kifejlődött harcok befejezése után csapatainkat a Lukavicza-patak alsó folyása mögé vontuk vissza. A többi hadsereg körletében nem folyt nagyobb harci tevékenység.

Hibaigazítás. A tegnapi német vezérkari jelentés Berlinből kapott hibás közlésének helyreigazításaként közöljük, hogy Csicsew és Zagvozd között az orosz támadások csapatainkat nem 12 kilométernyire nyomták vissza, hanem 12 kilométer szélességben csak benyomták frontunkat.

Ludendorff, első főszállásmester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 11. (Hivatalos.)

Változatlan.

A vezérkar főnöke.

Baltián harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 11. (Hivatalos.)

Változatlan.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásmester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

Flandriában, a tengerpart mentén, az Ypern-szakaszon és a Witschaetetől keletre a tüzérségi harc nagyobb hevességet ért el, mint az előző napokban. Hollebektől dél-nyugatra az angol gyalogság előretörését visszavertük. Messinestől északkeletre, Lensnél és Fresnoynál, valamint St. Quentinól északnyugatra felderítő harcok voltak.

A német trónörökös arcvonala:

A Chemin des Dames mentén este a tüzhevessége fokozódott. Éjjel Courmecon-tól délre és Cerny-től délkeletre visszavertük a franciák részleges támadásait.

Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:

Nem volt különös esemény.

Ludendorff, első főszállásmester.

A JUNIUSI LÉGI HARCOK.

BERLIN, jul. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Junius havában az ellenséges légi haderőkkel vívott harcok eredménye jó volt. Ellenfeleink fegyvereink hatása alatt 220 repülőgépet és 33 kötött léggömböt vesztek. Hatvan repülőgépet védőágyúink lőttek le, a többi légi harcban terítettük le. Ami veszteségünk 58 repülőgép és 3 kötött léggömb.

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jul. 11. A képviselőház tegnap délutáni ülését Szász elnök nyitotta meg és bemutatta Zichy Adár gróf budajki mandátumát, valamint Tóth János, Justh János és Kobek Kornél leveleit, melyben lemondanak mandátumaikról.

Gratz Gusztáv pénzügyminiszter egy a hadisegélyezési és közjóléti intézmények céljaira szolgáló kölcsönre vonatkozó javaslatot terjeszt a Ház elé és kéri, hogy a bizottságokban sürgősen tárgyalják le a javaslatot.

Rakovszky Iván azt javasolja, hogy az új minisztériumok felállítására vonatkozó bizottsági jelentések letárgyalására mondják ki a sürgősséget. A Ház hozzájárul a sürgősségi indítványhoz.

Zboray Miklós, aki beválasztották az összeférhetetlenségi bizottságba, leteszi a hivatalos esküt.

Holló Lajos napirend előtt szólal fel és helyreigazítja a félegyházi képviselőtestületre nézve tett legutóbbi kijelentéseit.

Az interpellációs könyvet olvassák fel ezután, melybe Laehne Hugó, Melezer László és Farkas Pál jegyezték be újabb interpellációkat. Szmracsányi György és Esterházy miniszterelnök javaslatára a Ház elhatározza, hogy holnap este 7 órakor tér át az interpellációkra.

Szász elnök bejelenti, hogy Esterházy miniszterelnök holnap fog válaszolni Madarassy-Beck Gyula báró interpellációjára és ezzel bezárja az ülést.

ERDÉLYI POLITIKUSOK ÉS A VÁLASZTÓJOG.

BUDAPEST, jul. 11. Erdély számottevő közéleti férfiai vasárnap Kolozsvárott bizalmas értekezletet tartottak Jósika Samu báró elnöke alatt a választójogi reform kérdésében és megbeszéltek, hogy az erdélyi politikusok mily magatartást tanúsítsanak ebben a fontos kérdésben. Elhatározták, hogy választójogi blokkot alakítsanak és még a nyár folyamán bizalmas tanácskozást hívnak össze Kolozsvárra, amelyen az összes erdélyi vármegyék képviselői fogják magukat.

A NÉMET KANCELLARVÁLSÁG.

BERLIN, jul. 11. A tegnapi esti koronatanácsoson Michaelis, a német közéleti vezetői főellenőr is résztvevett. A Vossische Zeitung értesülése szerint Michaelis lesz Bethmann-Hollweg kancellár utódja, más forrásból azonban úgy hírlik, hogy Helfferich követi Bethmann-Hollweget a kancellári székben.

BERLIN, jul. 11. Vilmos császár tegnap a kancellár jelentését hallgatta meg, ezután a belügyminisztert és a miniszterelnököt meghallgatáson, akik szintén a választójogi referátum az urakodónak. A

egyek pártok szünet nélkül folytatják tanácskozásait a személyváltozásokról. Különösen a kancellár magatartásáról folyik heves vita. A centrum, a liberális, a szociáldemokrata és a progresszista-párt hajlandók meggyezést kötni a hadicélok és a kormánynek parlamentáris alapokra való fektetése tekintetében.

A RENITENS OROSZ HADSEREG.

AMSZTERDAM, jul. 11. A Times jelenti Odesszából: A legutóbbi offenzívában 10.000 orosz katona nem akart támadásba kezdeni. Négyezer katona elsáncolta magát és vonakodott eleget tenni az előnyomulási parancsoknak. Az orosz tüzérség mindaddig sortűzet adott le rájuk, amíg csak meg nem adták magukat.

AZ OROSZOK VESZTESÉGEI.

BERN, jul. 11. Az orosz offenzívában a második és harmadik Amur-divízió csaknem teljesen elpusztult.

H I R E K.

—

Gyöngyös városának köszönete.

Gyöngyös város polgármestere a következő levelet intézte a fiúmei Vöröskereszt-Egylet választmányához, abból az alkalomból, hogy a választmány értesítette a polgármestert, hogy az Urnapján rendezett népünnepély jövedelméből 10.000 koronát juttat a gyöngyösi tüzkárosultak javára:

Van szerencsém értesíteni, hogy a tüzkárosultak javára gyűjtött és elküldendő 10.000 koronát a már eddig bejött körülbelül egy millió koronával a tüzkárosultak felsegélyezésére kívánjuk felhasználni. Tisztelettel kérjük szíveskedjék a gyűjtött összeget a Gyöngyösi Takarékpénztár Egyesületnek átutalni. Ugy a magam, mint a mélyen sujtott lakosság nevében a leghálásabb köszönetemet fejezem ki Fiume városára is leleskedik állandóan a veszély, mégis ezen állandó veszélyben is a legnagyobb részvétellel és készséggel siet segíteni mélyen sujtott városunk szerencsétlen lakosságára. Isten áldása legyen a nemeslelkű adakozókon. — Gyöngyös, 1917 július hó 3. Rabel s. k. polgármester.

— A harmadosztályú keresetadó kivételése. Az 1817/1919 évekre alakult III. osztályú kereseti adó kivető bizottság a városi háza kistermében f. é. július 12-én d. e. 9 órakor tárgyalás alá veszi a Q—S. betűvel kezdődő adózókra kivetendő III. oszt. kereseti adóra vonatkozó javaslatokat.

— Köszönetnyilvánítás. Cosulich Ante a városi tanács utján 300 koronát adományozott elhalt atyja emlékére az Ingyenkényér-Egyesület fiúmei fiókjának. Az egyesület választmánya ezen az uton fejezi ki halás köszönetét a nemeslelkű adományért.

— Iskolai értesítők. A Fiumei állami főgimnázium értesítőjében Mozog István igazgató részletes beszámolót ad a lefolyt tanév eseményeiről. A tanítás a háborús bonyodalmak és hat tanárnak mozgósításu folytán részleges óraleszállással ugyan, de azért lényegesebb zökkenések nélkül volt befejezhető. A lefolyt évben az intézet-

nek egy VII. oszt. és 11 VIII. oszt. tanulója vonult be katonának. Jótékonycélra 1846.62 koronát gyűjtöttek a tanulók. Az év elején 232 nyilvános tanuló frakozott be az intézetbe és 7 magántanuló, utóbbiak között egy leánytanuló is volt, még pedig Wickenburg Mária Marka grófkisasszony, Wickenburg kormányzó leánykájája, aki minden-tantárgyból jeles eredménnyel végezte el a gimnázium első osztályát. Az osztályvizsgát tett tanulók közül magyarországi illetőségű volt 204, horvát-szlavonországi 19, idegen honos 9. Anyanyelv szerint volt az intézet tanulói között 120 magyar, 90 olasz, 11 horvát, 10 német és 1 spanyol anyanyelvű. Érettségi vizsgára jelentkezett 18 tanuló. Ezek közül letette az érettségit 14, javítóvizsgára és ismétlővizsgára 2-2 tanuló utasított.

A fiúmei állami polgári leányiskola értesítőjében özv. Berthóthy Kálmán igazgató kimutatja, hogy a lefolyt tanév elején beiratkozott 297 tanuló, ezek közül sikerrel végezte a tanévet 222, javítóvizsgára utasított 55, osztályismétlésre utasított 5. Az intézetnek 124 magyar, 72 olasz, 52 horvát, 33 német és 4 más anyanyelvű növendéke volt.

A városi zeneiskola lefolyt évi értesítőjét Marvin G. igazgató állította össze. Az összhangzattani osztályt 4 növendék, az elméleti tanfolyamot 33 növendék, a hegedű tanfolyamot 12 növendék, a cselló tanfolyamot 3 növendék, a különféle fuvóhangszerek és rézfuvóhangszerek tanfolyamait 12 növendék látogatta. A jövő tanévben férfi és női karénektanfolyamok is lesznek az intézetben.

— **Hadisegélyek kifizetése.** A bevonultak családtagjai részére csütörtökön, e hó 12-én és pénteken, e hó 13-án fizetik ki a városi házában a székely módra a hadisegélyeket. Akiknek könyvecskéiből a nyugtáknak elfogtak, nyujtsák be csütörtökön könyvecskéjüket kicserélés végett a városi számvéviséghez és ugyanott fogják pénteken az új könyvecskéket megkapni. Az alközségben lakó és irni nem tudó segélyben részesülők pénteken jelentkezzenek.

— **A koldulásellenes egyesület jelentése.** A fiúmei koldulásellenes egyesület most adta ki 1916. évi jelentését, amelyből kitűnik, hogy működésének tizedik esztendejében 5050.50 koronát vett be tagdíjakért és 2239 koronát külföldi adományokért. Ezzel szemben 5536 koronát fizetett ki heti segély gyanánt koldusoknak és 261 korona rendkívüli segélyt adott, összesen tehát 5797.50 koronát fizetett ki, 1875 koldus és munkanélküli szegény támogatására. Az egyesület vagyona mult év végén 13.905.47 koronát tett ki.

— **Cipők és bőrárak szállítása a hadsereg részére.** A kereskedelmi és iparkamara közölni teszi, hogy titkári hivatalában megtekinthetők a hadsereg részére szállítandó cipőkre és bőrárakra kiírt pályázat szállítási feltételei.

— **Az életunt gyógyszerészség.** Megemlékeztünk róla, hogy Rumaz János buccarii illetőségű 31 éves gyógyszerészség, aki veronállal meg akarta mérgezni magát, tegnapelőtt gyógyultán hagyta el a kórházat és a rendőrség átkísérte őt az ügyészség fogházába. Rumaz hosszabb ideig működött mint gyógyszerészség Fiumében. Utóbbi időben nyomászó anyagi viszonyok közé jutott és 8000 koronát idegenített el főnöké-

től. A bűnös uton szerzett pénz birtokában tékozló életmódba kezdett, a mivel magára terelte a nyomozó atóságok figyelmét. Amikor látta, hogy bűne kitudódott és le tartóztatás előtt áll, veronállal akarta ölni magát. Tettét azonban idejekorán észrevették és a kórházi kezelés megmentette életét. Rumaz annyira fél a büntetéstől, hogy a kórházban egyre azt hajtogatta, hogy mihelyt alkalma lesz rá, újból öngyilkosságot fog megkísérteni.

— **Bőriparosok figyelmébe.** A kereskedelmi és iparkamara közli, hogy titkári hivatalában e hó 18-ától kezdve átvehető a Kovács Sándor helybeli bőrkereskedőnél szétosztásra kerülő bőrmennyiségre vonatkozó utalványok. Azok a cipészek, akik a részükre kiutalt bőrmennyiséget az előírt átvételi időn belül át nem veszik, elesnek az átvétel jogától és a részükre fentartott bőrt másnak fogják kiadni.

— **Letartóztatott tejesasszony.** Springhet vásárbiztos feljelentette Grlas Mária tejárusnőt, mivel jóval a megállapított áron felül árultotta a tejet és ezenfelül csak annak akart tejet eladni, aki neki kenyeret ad érte cserébe. A rendőrség letartóztatta a tejesasszonyt és 2 napi elzárásra ítélte.

— **Elesipett élelmiszercsempészek.** A rendőrség naponta elesip a város határában olyan élelmiszercsempészeket, akik a legravaszabb módon igyekeznek élelmiszert kicsempészni a város területéről. Ma is több ilyen csempész állott vádlottként a rendőrbíró előtt, mely őket kisebb-nagyobb szabadságvesztésre és pénzbüntetésre ítélte és azonkívül elkobozta a tőlük lefoglalt élelmiszereket.

— **Letartóztatott csavargók.** A rendőrség az éjjel letartóztatta Palanchi Lajos és Genéral Sztanko rovottmultu csavargókat, akik lakás és foglalkozás nélkül az utcán kószáltak. Ma ítékezett felettük a rendőrbíró és egyenkint 15 napi elzárásra ítélte őket, azonfelül a büntetés kitöltése után mindkettőt illetőségi helyére fogják toloncolni.

LEGUJABB.

-0-

AZ OROSZOK SZTANISZLAUI SIKERE.

BUDAPEST, jul. 11. A sajtóhadiszállásról jelentik: Sztaniszlaunál az oroszok mellé szegődött a hadiszerencse, akiknek sikerült csapatainkat a Sztaniszlauból Kaluszba vezető ut mindkét oldalán visszazoritani. Az ellenség területnyeresége a csata kezdete óta, keletről nyugat felé számítva, mintegy 8-10 kilométert tesz ki, az elfoglalt terület szélességét 12 kilométerre becsülik.

AZ OROSZ FRONTON MEGVERTEK A MUNKASTANACS TAGJAIT.

PÉTERVÁR, jul. 11. A katonák és munkások tanácsa végrehajtóbizottságának több tagja a Minsk előtti frontra érkezett, hogy ott a hadicélokra és az offenzívára vonatkozólag tanácskozásokat folytasson. A 700. sz. gyalogezred katonái alaposan elverték a kiküldötteket és csak akkor bocsátták őket szabadon, amikor a szomszédos ez-

redes katonái azzal fenyegetőztek, hogy fegyveresen fognak a kiküldöttek érdekében beavatkozni.

KERENSZKY FOLYTATNI AKARJA AZ OFFENZIVÁT.

PÉTERVÁR, jul. 11. Kerenszky hadügyminiszter újabb hadseregpárancsot adott ki, melyben a fegyelem szigorítását követeli, mert az offenzívát folytatni kell.

LEGI TAMADÁSOK AZ ÉSZAK-KURLANDI PARTOK ELLEN.

BERLIN, jul. 11. A Wolff-ügynökség jelenti: Az utóbbi napokban légi járműrajaink az északkurlandi partokon útegeket, kaszárnyákat bombáztak, továbbá az Ősel szigeten levő Arensburgban és Zirelben nagy sikerrel támadták meg a kikötői rakományokat és nagy tüzeket figyeltek meg. Összes repülőgépeink sértetlenül visszatértek.

UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, jul. 11. A Wolff-ügynökség jelenti: Az újabb buvárhajósikerek az északi hadszíntéren 24.500 tonnára rugnak. Az elsülyesztett hajók közt van a 6557 Elele nevű gőzös, mely municiót és búzát szállított, továbbá a 4947 tonnás Monarch gőzös.

A NÉMET KANCELLÁRVALSÁG.

BERLIN, jul. 11. A Wolff-ügynökség jelenti: A tegnapi koronatanácsal kapcsolatban a császár ma többórás tanácskozást folytatott a függő kérdések megoldásáról a kancellárral. A császár parancsára a trónörökös holnap megérkezik, hogy a császár által tervezett döntést a császárral megbeszélje.

A CSÁSZÁR BIZALMÁRÓL BIZTOSITJA A KANCELLÁRT.

BERLIN, jul. 11. Azt hiszik, hogy a koronatanács megbeszéléseinek eredményét császári manifesztum útján hozzák nyilvánosságra, amelyben a császár bizalmáról biztosítja a kancellárt és kifejezi abbeli hajlandóságát, hogy parlamentizálja az alkotmányos életet és bevezettesse Poroszországban a birodalmi választójogot. A kancellár állása ennek dacára is tarthatatlan utódjaként legsűrűbben Hertlinget emlegetik.

BERLIN, jul. 11. A Lokalanzeiger jelenti, hogy beavatott politikai körök szerint a kancellár lemondása küszöbön áll.

ANGLIA ÉS A NÉMET KANCELLÁRVALSÁG.

LONDON, jul. 11. A Westminster Gazette a következőket írja a kancellárvaláságról: Az első mértföld a békéhez vezető uton az, hogy a németek megszabaduljanak nagy zási hóbortjuktól és egészséges bírálatot gyakoroljanak kormányuk felett. Ha ez megtörténik, lehetséges, hogy az események gyorsabban következzenek egymásután.

Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: Pompéji utolsó napjai.

2000 méteres film 5 felv.

Végül: Bohózat.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek!

LLOYD GEORGE A NÉMET LÉGI-TÁMADÁSOKRÓL.

LONDON, jul. 11. Az alsóház titkos ülésén Lloyd George kijelentette a következőket:

— Lehetetlenség tökéletesen biztosítani magunkat a német légitámadásokkal szemben. Repülőink naponta átrepülnek a német frontot és ott, ahol a legsűrűbben vannak összehívva a légi haderők, a védelmi eszközökre és állomásokra, valamint a főhadiszállásokra bombákat dobnak. Amit tehetünk, az mindössze annyi, hogy a németek minél drágábban fizessék meg vállalkozásaikat. Első kötelességünk az, hogy elegendő repülőgéppel lássuk el Franciaországban küzdő seregünket.

A STOCKHOLMI KONFERENCIA.

STOCKHOLM, jul. 11. Adler Frigyes és a bebörtönözött Liebknechtet a végrehajtó bizottság teljes jogu tagjává választotta.

LETARTÓZTATOTT POLGÁRMESTER

KOLOZSVAR, jul. 11. Torda város polgármesterét, Sebess Andort letartóztatták, mert ismerőseinek sertéshizláláshoz szabálytalan uton kukoricát juttatott. A polgármestert rövid ideig tartó vizsgálat után ismét szabadlábra helyezték.

KINANAK ISMÉT DEMOKRATIKUS KORMÁNYA VAN.

WASHINGTON, jul. 11. Kinában ismét visszaállították a demokratikus kormányt.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zastovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.



Viszketeg, izzadás, napégés, bőrhámlás, rüh és sörny, bőrbaj fekély daganat és sebek

ellen biztos és gyors hatású szer a **Boroka-kenőcs**

Törv. védve. Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kistégyel 3, nagytégely 5, családi tégyel 9 kor. Hozzávaló

Boroka szappan 4 korona.
Fő lerakat: Vladko Bartulic, Zagreb, Jelačić trg 19. Készíti GERŐ SÁNDOR gyógyszerész NAGYKÖRÖS 32.

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

jutányos áron kaphatók

FRANKL ARNOLD

borkereskedőnél, szabad kikötő.

Kerestetik koros urinő részére kényelmes

Kitünő hegedű eladó,

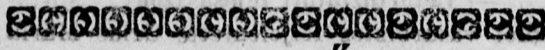
csakis zeneértőnek. Ugyanott egészen új

SZALONÖLTÖNY

eladó. Cim Via Parini 11 II. emelet balra.

MAGYAR ANYANYELVŰ LEANYKÁT

keresek, ki naponta gyermekekkel néhány órán keresztül foglalkoznék. Via Buonarroti 14. szám IV. emelet.



ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FÍÓK, CORSO 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvecskékre, folyó- és csekk-számlára. Váltók leszámítására. Értékpapírok bizományi vétel- és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai övadások, elhelyezésére alkalmasak.



IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

SZERETETADOMÁNYOKAT

kér a Hadsegélyző Hivatal átvételi különítménye IV. Váci utca 35.

Előfizetőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Estéknként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Kitünő kávéházi italok és ételek. Bel- és külső földi japok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Tisztviselők!

Kereskedelmi alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén negyedévi 5 koronáért kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól Via Clotilde 4. I.

INSTRUKTORKÉNT

kerestetik azonnal 4-6 középiskolát végzett magyar ifju. Jelentkezni Susak, Pecine 14. Baretic.

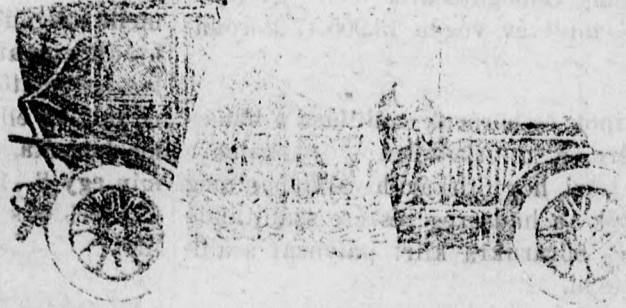
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-



Blažek K és Tàrsa

autogarage és javító műhely

Via Clotilde 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobiliok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.